

Poland-Kielce: Credit granting services
OJ S 170/2022 05/09/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GMINA KISIELICE
National registration number: REGON 170748028
Postal address: ul. Daszyńskiego 5
Town: Kielce
NUTS code: PL621 Elbląski
Postal code: 14-220
Country: Poland
Contact person: Janina Malinowska
E-mail: skarbnik@kielce.pl
Telephone: +48 552785510
Internet address(es):
Main address: www.bipkielce.warmia.mazury.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3 200 000,00 zł
Reference number: RRG.271.2.10.2022

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3.200.000,00 zł 2. Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3.200.000,00 zł, z terminem spłaty do 31.12.2034 r. Kredyt przeznaczony będzie na

sfinansowanie planowanego deficytu budżetu roku 2022 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 726 786,68 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: Kisielice

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3.200.000,00 zł 2. Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3.200.000,00 zł, z terminem spłaty do 31.12.2034 r. Kredyt przeznaczony będzie na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu roku 2022 oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. 3. Uruchomienie kredytu do 31.07.2022 r. jednorazowo. Uruchomienie kredytu oznacza dzień wpływu środków na rachunek zamawiającego. 4. Okres kredytowania ustala się na 10 lat, z karencją w spłacie kredytu od dnia podpisania umowy kredytowej do dnia 30.03.2025. 5. Spłata kredytu następować będzie w każdym kolejnym roku w równych ratach, w okresach kwartalnych w ostatnim dniu miesiąca, za wyjątkiem miesiąca grudnia, począwszy od 31.03.2025 r. do 20.12.2034 r. Spłata raty za m-c grudzień następować będzie do 20 grudnia. W poszczególnych latach spłacane będą kwoty: rok 2025 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2026 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2027 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2028 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2029 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2030 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2031 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2032 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2033 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł), rok 2034 320 000 zł (4 raty po 80 000 zł). W przypadku gdy termin spłaty kredytu lub odsetek przypadnie na dzień wolny od pracy, spłata następować będzie w pierwszym dniu roboczym po tym dniu. Należy jednak uwzględnić iż jest to termin maksymalny i istnieje możliwość wcześniejszej spłaty raty kredytu np. w ostatnim dniu roboczym miesiąca, bez konieczności wcześniejszego powiadamiania banku. 6. Spłata odsetek następować będzie w okresach miesięcznych do 20 dnia. Odsetki za miesiąc grudzień każdego roku płatne będą do końca grudnia. Bank zobowiązany będzie do wyliczania odsetek i przesyłania obciążenia dla Zamawiającego najpóźniej na 5 dni przed terminem płatności odsetek. 7. Oprocentowanie kredytu obliczane będzie w oparciu o zmienną stawkę Wbior 3M, obliczoną jako średnia arytmetyczna z ostatnich 5 dni notowań stawek Wbior miesiąca poprzedzającego, na każdy następny miesiąc - okres obrachunkowy. Obliczona stawka oprocentowania zaokrąglana będzie do dwóch miejsc po przecinku. 8. Do wyliczenia i spłaty odsetek przyjmuje się, że rok i miesiąc mają rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych. 9. Kredyt będzie udzielony na podstawie umowy zaproponowanej przez bank i zaakceptowanej przez zamawiającego. 10. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel „in blanco”. 11. Nie dopuszcza się możliwości zastosowania kapitalizacji odsetek. 12. Zastrzega się ujęcie w umowie możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bądź rezygnacji z całości lub części kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów wynikających z tych tytułów. 13. W przypadku wcześniejszej spłaty poszczególnych rat bądź całości kredytu, odsetki naliczane będą tylko za okres do terminu spłaty. 14. Jedynym kosztem kredytu będzie oprocentowanie, nie przewiduje się prowizji ani żadnych innych kosztów.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryterium oceny ofert: cena 100%

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 108-305241](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 3 200 000,00 zł

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Suszu

National registration number: 5810011908

Postal address: ul. Piastowska 11

Town: Susz

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Postal code: 14-240

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 725 732,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 726 786,68 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt. 5-10 ustawy Pzp. z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp oraz na podst. art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego a także na podstawie 4. Na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833 /2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się: i. w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; ii. w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie: i. 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; ii. 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: i. 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; ii. 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 8. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: i. 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; ii. 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; iii. miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/08/2022